

Received: 22.04.2015 / Accepted: 26.06.2015

## Pesticide residues in agricultural crops (2013)

### Pozostałości środków ochrony roślin w płodach rolnych (rok 2013)

Anna Nowacka<sup>1\*</sup>, Bogusław Gnusowski<sup>1</sup>, Stanisław Walorczyk<sup>1</sup>, Dariusz Drożdżyński<sup>1</sup>, Michał Raczkowski<sup>1</sup>, Agnieszka Hołodyńska-Kulas<sup>1</sup>, Dorota Frąckowiak<sup>1</sup>, Andrzej Ziółkowski<sup>1</sup>, Monika Przewoźniak<sup>1</sup>, Urszula Rzeszutko<sup>2</sup>, Izabela Domańska<sup>2</sup>, Klaudia Pszczolińska<sup>2</sup>, Bożena Łozowicka<sup>3</sup>, Piotr Kaczyński<sup>3</sup>, Ewa Rutkowska<sup>3</sup>, Magdalena Jankowska<sup>3</sup>, Izabela Hrynko<sup>3</sup>, Ewa Szpyrka<sup>4</sup>, Julian Rupa<sup>4</sup>, Aneta Matyaszek<sup>4</sup>, Anna Kurdziel<sup>4</sup>, Magdalena Podbielska<sup>4</sup>, Magdalena Słowik-Borowiec<sup>4</sup>, Marta Szponik<sup>5</sup>

#### Summary

In 2013, the Institute of Plant Protection – National Research Institute under the official control of pesticide residues in primary production analysed 1304 samples of agricultural products collected from production sites all over the country. The study included 38 products and 274 pesticides and their metabolites. Most of the samples tested were vegetables and fruits (88.9%), while the remaining percentage of the samples was comprised mainly of rape and cereal grains, and sugar beets. Overall, 98.0 % of the analysed samples were compliant with the legal limits, while 2.0% of the samples exceeded the European Union maximum residue levels (EU MRLs). The residues indicating the illegal use of plant protection products were detected in 6.5% of the samples. A total of 60 compounds were found in 32.4% of the samples. Fungicide residues were the most frequently occurring residue type (66.4%). Dithiocarbamates, carbendazim, boscalid were the most commonly detected. Pesticide residues were found in 46.5% of fruit samples, mostly in gooseberries (78.6%), strawberries (69.7%), apples (56.7%) and in 24.1% of vegetable samples, primarily in carrots (59.5%) and tomatoes (46.4%). Pesticide residues were also present in samples of rapeseed (27.3%) and sugar beet root (18.2%).

**Key words:** pesticide residues; fruit; vegetables; cereals; rape seeds; sugar beet roots; MRLs exceedances; unauthorized substances

#### Streszczenie

W 2013 roku Instytut Ochrony Roślin – Państwowy Instytut Badawczy w ramach urzędowej kontroli pozostałości środków ochrony roślin na etapie produkcji pierwotnej przeanalizował 1304 próbki pobrane z gospodarstw produkcyjnych na terenie całego kraju. Badaniami objęto 38 produktów i 274 substancje czynne i ich metabolity. Większość badanych próbek stanowiły warzywa i owoce (88,9%), zaś pozostałą część przeważnie próbki ziarna zbóż i rzepaku oraz buraków cukrowych. Ogółem, 98,0% kontrolowanych próbek płodów rolnych spełniało wymagania dotyczące najwyższych dopuszczalnych pozostałości pestycydów, natomiast w 2,0% wykryto przekroczenia najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości (NDP). Pozostałości wskazujące na stosowanie środków niedopuszczonych do ochrony stwierdzono w 6,5% próbek. Łącznie wykryto 60 związków w 32,4% badanych próbek. Pozostałości fungicydów były najpowszechniejsze (66,4%). Najczęściej wykrywano ditiokarbaminiany, karbendazym i boskalid. Pozostałości pestycydów zawierało 46,5% próbek owoców, głównie agrest (78,6%), truskawki (69,7%), jabłka (56,7%) i 24,1% próbek warzyw, zwłaszcza marchew (59,5%) i pomidory (46,4%). Ponadto były obecne w próbkach nasion rzepaku (27,3%) i korzeniach buraka cukrowego (18,2%).

**Słowa kluczowe:** pozostałości pestycydów; owoce; warzywa; zboża; rzepak; burak cukrowy; przekroczenia NDP; substancje niedozwolone

<sup>1</sup>Instytut Ochrony Roślin – Państwowy Instytut Badawczy (IOR – PIB), Władysława Węgorka 20, 60-318 Poznań

<sup>2</sup>Oddział IOR – PIB, Gliwicka 29, 44-153 Sośnicowice

<sup>3</sup>IOR – PIB, Terenowa Stacja Doświadczalna, Chełmońskiego 22, 15-195 Białystok

<sup>4</sup>IOR – PIB, Terenowa Stacja Doświadczalna, Langiewicza 28, 35-101 Rzeszów

<sup>5</sup>IOR – PIB, Terenowa Stacja Doświadczalna, Miłicka 21, 55-100 Trzebnica

\*corresponding author: a.nowacka@iorpib.poznan.pl

## Wstęp / Introduction

Ochrona zdrowia ludzi i środowiska przed ewentualnymi niepożądanymi skutkami stosowania środków ochrony roślin (ś.o.r.) w rolnictwie jest ważnym zadaniem wszystkich państw członkowskich Unii Europejskiej (UE). Zapewnienie bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów w tym zakresie opiera się na szeroko zakrojonych badaniach pozostałości ś.o.r. w żywności i paszach na etapie ich produkcji i sprzedaży przeprowadzanych w ramach urzędowych kontroli. Badania mają ściśle umocownia prawne i są nadzorowane przez Komisję Europejską. Obowiązek prowadzenia takich badań wynika zarówno z prawa krajowego, w szczególności ustawy z dnia 18 grudnia 2003 r. o ochronie roślin (Ustawa 2004) i ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o środkach ochrony roślin (Ustawa 2013), jak i przepisów Unii Europejskiej, w szczególności rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczącego wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylającego dyrektywy Rady 79/117/EWG i 91/414/EWG (Rozporządzenie 2009), dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/128/WE z dnia 21 października 2009 r. ustanawiającej ramy wspólnotowego działania na rzecz zrównoważonego stosowania pestycydów (Dyrektywa 2009), rozporządzenia (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni, zmieniające dyrektywę Rady 91/414/EWG (Rozporządzenie 2005).

Urzędowe badania pozostałości ś.o.r. w krajowej produkcji pierwotnej mają na celu ocenę prawidłowości stosowania ś.o.r. Ich celem jest sprawdzenie przestrzegania przez producentów płodów rolnych zapisów: art. 55 rozporządzenia odnośnie wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin (Rozporządzenie 2009); art. 46 ustawy o środkach ochrony roślin (Ustawa 2013) oraz rozporządzenia w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni (Rozporządzenie 2005). Informacje o wszystkich wykrytych przypadkach zastosowania środków niedozwolonych i przekroczeniach najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów są sygnalizowane w formie powiadomień RASFF (Rapid Alert System for Food and Feed), zgodnie z prawodawstwem unijnym – procedurą systemu wczesnego ostrzegania o niebezpiecznej żywności i paszach (Rozporządzenie 2002) oraz rozporządzeniem Komisji UE ustanawiającym środki wykonawcze dla systemu wczesnego ostrzegania o niebezpiecznych produktach żywnościowych i środkach żywienia zwierząt (Rozporządzenie 2011), jak i krajowym – ustawą o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Ustawa 2010). Są one podstawą stosowania sankcji wobec naruszających postanowienia wyżej wymienionego prawa. Ma to na celu zmobilizowanie rolników do przestrzegania zasad dobrej praktyki rolniczej. Badania pozwalają nie tylko na prowadzenie systematycznego nadzoru nad stosowaniem ś.o.r., ale także na diagnozowanie problemów pojawia-

jących się w tym obszarze działalności rolniczej. Ponadto, są one dla Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi cennym źródłem aktualnej wiedzy o zakresach i poziomach występujących skażeń w płodach rolnych, a także pośrednio informują o skuteczności przepisów regulujących warunki i sposoby stosowania ś.o.r. w praktyce rolniczej. Badania umożliwiają ponadto szacowanie długo- i krótkoterminowego narażenia ludzi na pozostałości pestycydów, co pozwala na ocenę ryzyka zdrowotnego związanego z ich pobraniem z żywnością.

Laboratoria Instytutu Ochrony Roślin – Państwowego Instytutu Badawczego (IOR – PIB) oznaczają pozostałości ś.o.r. w płodach rolnych już od 1971 roku, przy czym od roku 1996 wspólnie z Państwową Inspekcją Ochrony Roślin i Nasiennictwa (PIORiN), w tym od roku 2006 na mocy programów wieloletnich, realizowanych przez IOR – PIB i nadzorowanych przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Przedstawione w pracy badania zostały przeprowadzone w ramach urzędowej kontroli produkcji pierwotnej, prowadzonej przez IOR – PIB w ramach programu wieloletniego na lata 2011–2015 (Uchwała 2011). Ich celem była ocena pozostałości ś.o.r. w płodach rolnych, pochodzących w głównej mierze z upraw intensywnie chronionych (warzywa, owoce), wyprodukowanych w sezonie wegetacyjnym 2013. Chodziło o stwierdzenie, w jakich stężeniach i jakiego rodzaju pozostałości ś.o.r. występują w krajowych produktach i czy mieszczą się one w dopuszczalnych zakresach. Badania miały na celu rozpoznanie, w jakim stopniu polscy rolnicy przestrzegają przepisów w zakresie ochrony roślin, zdiagnozowanie potencjalnych zagrożeń i umożliwienie PIORiN podjęcia stosownych działań w przypadku wykrycia nieprawidłowości w stosowaniu ś.o.r.

## Materiały i metody / Materials and methods

W roku 2013, w trakcie urzędowej kontroli zbadano na zawartość pozostałości ś.o.r. 1304 próbki płodów rolnych, pochodzących z krajowych gospodarstw rolnych zajmujących się uprawą warzyw, owoców, zbóż, roślin oleistych i cukrodajnych. Program kontroli został opracowany przez Główny Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa (GIORiN), zaś za pobór próbek w poszczególnych województwach były odpowiedzialne Wojewódzkie Inspektoraty Ochrony Roślin i Nasiennictwa (WIORiN). Próbkę pobierano w sposób losowy, zgodny z wymaganiami określonymi dla tego rodzaju badań (Rozporządzenie 2007). Próbkę analizowano w laboratoriach IOR – PIB w Poznaniu, Białymstoku, Rzeszowie, Sońnicowicach i Trzebnicy. Wyniki badań były systematycznie przesyłane właściwym inspektoratom wojewódzkim, przy czym o wszystkich wykrytych nieprawidłowościach w stosowaniu ś.o.r. były one również informowane w drodze powiadomień alarmowych, obowiązujących w unijnym systemie wczesnego ostrzegania o niebezpiecznej żywności i paszach – RASFF.

Program badań obejmował 38 rodzajów płodów rolnych oraz 274 substancje czynne ś.o.r. i/lub ich pochodne. Spośród poszukiwanych związków 128 należało do grupy

insektycydów i akarycydów, 90 do fungicydów, a 56 do herbicydów i regulatorów wzrostu. Wśród badanych próbek największy odsetek stanowiły warzywa i owoce – 88,9%, na który złożyło się 626 próbek warzyw (22 gatunki) oraz 533 próbki owoców (11 gatunków), natomiast pozostały niewielki odsetek (11,1%) próbki: jęczmienia

(1,6%), kukurydzy (2,6%), nasion rzepaku (5,1%), buraka cukrowego (1,7%) i suchych nasion grochu (0,2%). Jabłka, maliny, porzeczki, czereśnie, pomidory i kapusta pekińska były najczęściej badanymi produktami. Dane dotyczące liczby i rodzaju badanych próbek przedstawiono w tabeli 1., a listę oznaczanych związków w tabeli 2.

Tabela 1. Badane produkty  
Table 1. Analysed products

Produkt <sup>1</sup> – Product <sup>1</sup>	Liczba próbek Number of samples	% próbek – Percentage of samples	
		A <sup>2</sup>	B <sup>3</sup>
1	2	3	4
Owoce – Fruits	533	40,9	–
Owoce ziarnkowe – Pome fruits			
Gruszki – Pears	28	2,1	5,3
Jabłka – Apples	120	9,2	22,5
Owoce pestkowe – Stone fruits			
Brzoskwinie – Peaches	33	2,5	6,2
Czereśnie – Sweet cherries	50	3,8	9,4
Śliwki – Plums	28	2,1	5,3
Wiśnie – Sour cherries	20	1,5	3,8
Owoce jagodowe – Berries			
Agrest – Gooseberries	14	1,1	2,6
Maliny – Raspberries	97	7,4	18,2
Porzeczki – Currants	91	7,0	17,1
Truskawki – Strawberries	33	2,5	6,2
Winogrona – Grapes	19	1,5	3,6
Warzywa – Vegetables	626	48,0	–
Warzywa korzeniowe i bulwiaste – Root and tuber vegetables			
Buraki ćwikłowe – Beetroots	16	1,2	2,6
Marchew – Carrots	42	3,2	6,7
Pietruszka (korzeń) – Parsley (root)	33	2,5	5,3
Rzodkiewka – Radish	20	1,5	3,2
Seler korzeniowy – Celeriac	34	2,6	5,4
Ziemniaki – Potatoes	1	0,1	0,2
Warzywa cebulowe – Bulb vegetables			
Cebula – Onion	24	1,8	3,8
Warzywa owocowe – Fruiting vegetables			
Ogórki – Cucumbers	30	2,3	4,8
Papryka – Sweet pepper	40	3,1	6,4
Pomidory – Tomatoes	69	5,3	11,0
Warzywa kapustne – Brassica vegetables			
Brokuły – Broccolis	24	1,8	3,8
Kalafior – Cauliflower	30	2,3	4,8
Kapusta głowiasta – Head cabbage	31	2,4	5,0
Kapusta pekińska – Chinese cabbage	62	4,8	9,9
Warzywa liściowe i świeże zioła – Leaf vegetables and fresh herbs			
Sałata – Lettuce	30	2,3	4,8
Koper – Dill	32	2,5	5,1
Warzywa strączkowe – Legume vegetables			
Bób – Broad bean	27	2,1	4,3
Fasola szparagowa – String bean	23	1,8	3,7
Groszek zielony – Green pea	20	1,5	3,2

1	2	3	4
Warzywa łodygowe – Stem vegetables			
Por – Leek	26	2,0	4,2
Szparagi – Asparagus	8	0,6	1,3
Grzyby – Fungi			
Pieczarki – Mushrooms	4	0,3	0,6
Jadalne nasiona roślin strączkowych – Pulses	2	0,2	–
Groch – Pea	2	0,2	100,0
Nasiona oleiste – Oilseeds	66	5,1	–
Nasiona rzepaku – Rapeseed	66	5,1	100,0
Zboża – Cereals	55	4,2	–
Jęczmień – Barley	21	1,6	38,2
Kukurydza – Corn	34	2,6	61,8
Rośliny cukrodajne – Sugar plants	22	1,7	–
Burak cukrowy – Sugar beet root	22	1,7	100,0

<sup>1</sup>klasyfikacja produktów według Rozporządzenia (WE) 396/2005 – classification of products according to Regulation (EC) 396/2005

<sup>2</sup>procent całkowitej liczby badanych próbek – percentage of the total number of samples tested

<sup>3</sup>procent badanych próbek w danej grupie produktów – percentage of samples tested in individual product group

Tabela 2. Poszukiwane związki

Table 2. Analysed compounds

Insektycydy i akaricydy Insecticides and acaricides	acephate, acetamiprid*, acrinathrin, aldicarb, aldicarb sulfone, aldicarb sulfoxide, aldrin, alpha-cypermethrin*, azinophos-ethyl, azinophos-methyl, beta-cyfluthrin*, bifenthrin*, bromopropylate, bromophos-ethyl, bromophos-methyl, buprofezin, cadusafos, carbaryl, carbofuran, carbosulfan, chlorantraniliprole, chlorfenvinfos, chlorpyrifos*, chlorpyrifos-methyl, clothianidin, cyfluthrin, cypermethrin*, DDT (sum of p,p' - DDD, p,p' - DDE, o,p' - DDT, p,p' - DDT), deltamethrin*, demeton-S-methyl, demeton-S-methyl sulfone, desmethyl pirimicarb, diazinon, dichlorvos, dicofol, dicotophos, dieldrin, diflubenzuron, dimethoate*, alpha-endosulfan, beta-endosulfan, endosulfan sulphate, endrin, EPN, esfenvalerate*, ethion, etofenprox*, ethoprophos, etoxazole, fenazaquin*, fenchlorphos, fenoxycarb, fenthion, fenitrothion, fenpyroximate*, fenpropathrin, fenvalerate*, fipronil, flonicamid*, formothion, fosthiazate, $\alpha$ -HCH, $\beta$ -HCH, $\gamma$ -HCH (lindane), heptachlor, heptachlor endo-epoxide, heptachlor exo-epoxide, heptenophos, hexythiazox, 3-hydroxy-carbofuran, imidacloprid*, indoxacarb, isocarbofos, isofenphos, isofenphos methyl, isoprocarb, lambda-cyhalothrin*, malathion, mecarbam, malaonoxon, methacriphos, methamidophos, methidathion, methiocarb, methiocarb sulfone, methiocarb sulfoxide, methomyl, methoxychlor, methoxyfenozide, mevinphos, monocrotophos, oxamyl, omethoate*, oxydemeton, paraoxon-ethyl, paraoxon-methyl, parathion-ethyl, parathion methyl, permethrin, phenthoate, phosalone*, phosmet, pyridaben*, pirimiphos-ethyl, pirimiphos-methyl*, pirimicarb*, piriproxyfen, propargite, pyrethrins, prophenophos, propoxur, quinalphos, spinosad, spiroadiclofen*, tau-fluvalinate, tefluthrin, tebufenozide, tebufenpyrad*, tetrachlorvinphos, tetradifon, tetramethrin, thiacloprid*, thiamethoxam, triazophos, zeta-cypermethrin
Fungicydy Fungicides	azaconazole, azoxystrobin*, benalaxyl*, bitertanol, bromuconazole, boscalid*, bupirimate*, captan*, captafol, carbendazim*, carboxin*, chlorothalonil*, chlozolinate, cyazofamid, cyflufenamid, cymoxanil, cyprodinil*, cyproconazole, dichlofluanid, dicloran, difenoconazole*, diethofencarb, dimethomorph, dimoxystrobin, diniconazole, diphenylamine, dithiocarbamates <sup>1</sup> * (mancozeb, maneb, methiram, propineb, thiram, ziram) <sup>1</sup> , epoxiconazole*, etaconazole, famoxadone*, fenamidone, fenarimol, fenbuconazole, fenhexamid*, fenpropimorph*, fluchinonazole, fludioxonil*, fluopicolide*, fluoxastrobin, flusilazole*, flutolanil, flutriafol, folpet*, fuberidazole, HCB, hexaconazole, imazalil, imibenconazole, ipconazole, iprodione*, iprovalicarb, isoprothiolane, krezoxim-methyl, mandipropamid, mepanipyrim*, metalaxyl (sum of metalaxyl and, metalaxyl-M)*, metconazole*, metrafenone*, myclobutanil, oxadiksyl, paclobutrazol, penconazole, pencycuron, phenmedipham, picoxystrobin*, prochloraz, procymidone, propiconazole*, proquinazid, prothioconazole-desthio, pyraclostrobin*, pyrazophos, pyrimethanil*, quinoxifen, quitozene, spiroxamine, tebuconazole*, tecnazene, tetraconazole*, thiabendazole, tolclofos-methyl, tolylfluanid*, triadimefon, triadimenol, triazoxide, trifloxystrobin*, triflumizole, triticonazole, vinclozolin, zoxamide
Herbicydy i regulatory wzrostu Herbicides and growth regulators	acetochlor, atrazine, bromacil, carfentrazone-ethyl, chloridazon, chlorotoluron, chloroxuron, chlorpropham, chlorsulfuron, clomazone, cyanazine, cyprazine, desmedipham, diflufenican, dimethachlor, dimethenamid, diuron, ethofumesate, fenoxaprop P, flufenacet, fluorochloridone*, flurtamone, isoproturon, lenacil, linuron*, mesosulfuron-methyl, metamitron, metazachlor, metholachlor, metobromuron, mesotrione, metosulam, metribuzin, monolinuron, napropamide, nitrofen, oxyfluorfen, pendimethalin*, pethoxamid, prociazyne, propaquizafop, propazine, propham, promethrin, propachlor, propoxycarbazone-sodium, propyzamide, simazine, sulcotrione, sulfometuron-methyl, terbuthylazine, terbutryn, triasulfuron, trifluralin*, triflusaluron-methyl, trinexapac-ethyl

<sup>1</sup>oznaczane jako pozostałości CS<sub>2</sub> – determined as CS<sub>2</sub> residues

\*związki wykryte – compounds detected

Do badań wykorzystano metody ilościowe, głównie wielopozostałościowe, bazujące na ekstrakcji pozostałości za pomocą rozpuszczalników organicznych oraz oczyszczaniu ekstraktu takimi technikami, jak: podział ciecz/ciecz, ekstrakcja do fazy stałej (SPE – solid-phase extraction), dyspersyjna ekstrakcja do fazy stałej (dSPE – dispersive solid-phase extraction). Badania instrumentalne opierały się na różnych technikach chromatograficznych: chromatografii gazowej i cieczowej z tandemową spektrometrią mas (GC-MS/MS, LC-MS/MS), chromatografii gazowej z detektorami selektywnymi – wychwyty elektronów i termojonowym (GC-ECD/NPD) oraz chromatografii cieczowej z detektorem fotodiodowym (HPLC-PDA). Do oznaczeń wykonywanych za pomocą chromatografów cieczowych i gazowych sprzężonych ze spektrometrią mas próbki zostały przygotowane techniką QuEChERS (Walorczyk 2008; Walorczyk i Drożdżyński 2011). W analizie pozostałości ditiokarbaminianów, oznaczanych jako CS<sub>2</sub>, zastosowano metodę spektrofotometryczną (Chmiel 1979). Wyniki badań potwierdzono zgodnie z wytycznymi zawartymi w unijnym dokumencie dotyczącym walidacji metod i procedur jakości w analizie żywności i pasz (Method 2011). Laboratoria biorące udział w badaniach potwierdzały stale swoje kompetencje analityczne w zakresie prowadzonych badań poprzez uczestnictwo w międzynarodowych badaniach biegłości, organizowanych przez Laboratoria Referencyjne Unii Europejskiej<sup>1</sup> oraz FAPAS<sup>2</sup>. Wyniki badań były oceniane pod kątem zgodności z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami pozostałości (NPD) wziętymi pod uwagę 50% wartości niepewności rozszerzonej, obowiązkową w urzędowych badaniach pozostałości pestycydów w żywności i paszach w krajach Unii Europejskiej (Method 2011).

## Wyniki i dyskusja / Results and discussion

Pozostałości ś.o.r. nie wykryto w 882 próbkach kontrolowanych płodów rolnych (67,6%), natomiast ich obecność stwierdzono w 422 próbkach (32,4%). Próbki z jedną pozostałością stanowiły 16,7% badanych próbek, podczas gdy próbki z wieloma pozostałościami 15,6%, w tym głównie dwóch (8,2%) i trzech (3,6%) związków. Odsetki próbek owoców, warzyw, nasion oleistych, roślin cukrodajnych i suchych nasion strączkowych zawierających pozostałości ś.o.r. kształtowały się odpowiednio na poziomie: 46,5; 24,1; 27,3; 18,2 i 50,0%. Udziały procentowe próbek z pozostałościami nieprzekraczającymi i przekraczającymi NDP zarówno dla ogółu próbek, jak również dla poszczególnych grup produktów przedstawia rysunek 1., a próbek z wieloma pozostałościami rysunek 2.

Pozostałości ś.o.r. stwierdzono w 31 spośród 38 badanych produktów (rys. 3). Częstość ich występowania była zróżnicowana i mieściła się w zakresie 3,8–78,6%, w tym

w granicach 3,8–18,2% dla 9 produktów (por, fasola szparagowa, rzodkiewka, groszek zielony, burak ćwikłowy, kapusta głowiasta, papryka, burak cukrowy, brzoskwinia) oraz 21,9–46,4% dla 15 produktów (koper, sałata, szparag, brokuł, śliwka, ogórek, nasiona rzepaku, winogrono, wiśnia, korzeń pietruszki, malina, seler korzeniowy, kapusta pekińska, czereśnia, pomidor), zaś była najwyższa w agrestyce (78,6%), truskawkach (69,7%), marchwi (59,5%), jabłkach (56,7%), gruszkach (53,6%) i porzeczkach (51,6%).

Łącznie wykryto pozostałości 60 poszukiwanych związków, w tym 33 z grupy insektycydów i akarycydów, 24 fungicydów i 4 herbicydów (tab. 2). Głównie stwierdzano pozostałości środków grzybobójczych (66,4%), rzadziej pozostałości środków owadobójczych i roztoczbójczych (30,3%), zaś sporadycznie chwastobójczych (3,3%). Poszczególne substancje czynne wykrywano w 0,1–14,1% próbek (rys. 4). Najczęściej stwierdzano pozostałości: ditiokarbaminianów (14,1%), karbendazymu (6,5%), boskalidu (4,9%), tiachloprydu (4,7%), kaptanu (4,4%), linuronu (4,4%), chloropiryfosu (4,1%), azoksystrobiny (3,5%), piraklostrobiny (2,9%), cyprodynilu (2,5%), difenokonazolu (2,2%) i pirymetanilu (2,1%).

Zaobserwowano różnice w liczbie i rodzaju wykrywanych pozostałości w poszczególnych produktach, co wynika z różnorodnego asortymentu substancji czynnych dopuszczonych do ochrony upraw, jak i sposobu ich stosowania. Największą różnorodność występujących pozostałości stwierdzono w jabłkach (25 związków), w kapuście pekińskiej (18 związków) oraz w czereśniach i porzeczkach (16 związków). Czternaście związków wykrywano w niektórych produktach z częstością równą lub wyższą 20%: azoksystrobinę – w sałacie, boskalid – w truskawkach i marchwi, bupirymat – w agrestyce, cyprodynil – w truskawkach, chloropiryfos – w marchwi i kapuście pekińskiej, difenokonazol – w agrestyce, ditiokarbaminiany – w jabłkach, agrestyce, porzeczkach i truskawkach, fludioksonil – w truskawkach, kaptan – w gruszkach i jabłkach, karbendazym – w brzoskwiniach, czereśniach, śliwkach, porzeczkach i pomidorach, linuron – w selerze, pirymetanil – w malinach, tebukonazol w śliwkach, tiachlopryd – w czereśniach i porzeczkach. Szczegółowe dane odnośnie odsetków i zakresów stężeń wykrytych związków w badanych produktach podano w tabeli 3.

Przeprowadzone badania wykazały dwojaki rodzaj nieprawidłowości w stosowaniu środków – przekroczenia najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości (NDP) i stosowanie preparatów niedopuszczonych do ochrony upraw. Z tego tytułu wystawiono 99 powiadomień alarmowych RASFF dla płodów rolnych zawierających pozostałości ś.o.r. przekraczające dozwolone limity i/lub pozostałości niedozwolonych związków. Zawierały one m.in. szczegółowe informacje o pochodzeniu takich produktów i rodzaju odnotowanych naruszeń. Na ich podstawie PIORiN podejmował stosowne działania wobec producentów nieprzeznaczających prawa.

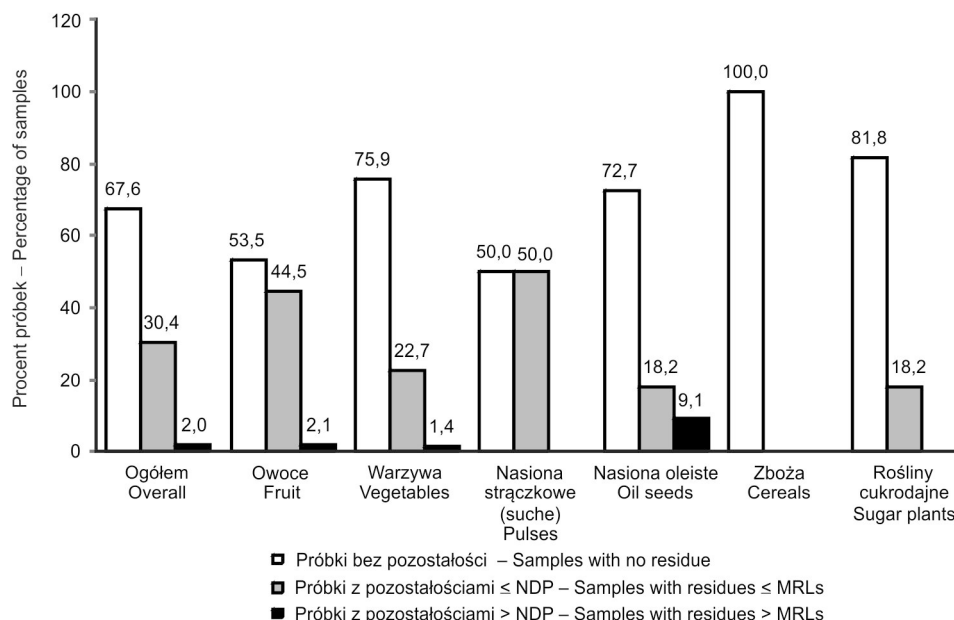
Wykryte stężenie pozostałości uznawano za niezgodne z wymaganiami (Rozporządzenie 2005), gdy poziom pozostałości przekraczał najwyższy dopuszczalny poziom, wzięwszy pod uwagę 50% niepewność pomiaru, tak jak to

<sup>1</sup>EURL-Proficiency Test-FV-15, 2013. Pesticide Residues in Potato Homogenate. Final report.

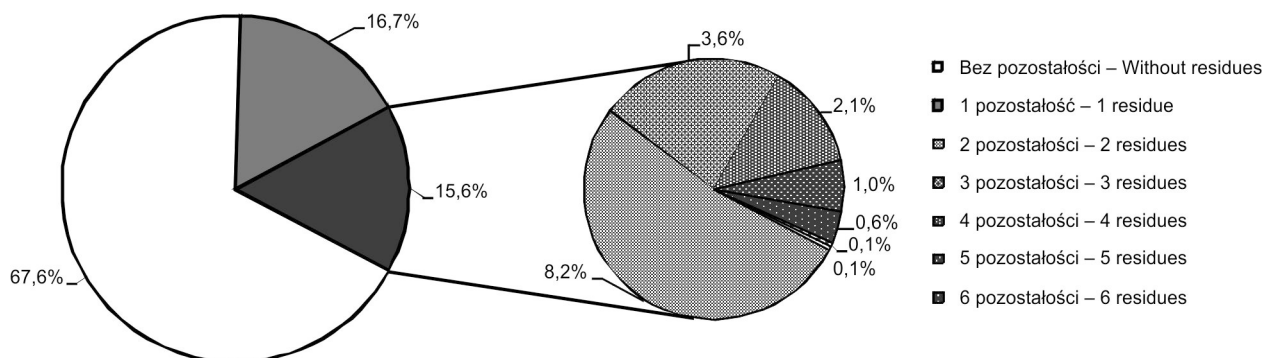
EUPT-CF7, 2013. Report on Proficiency Test on incurred and spiked pesticides in feed. Final report.

EUPT-SRM8, 2013. EU Proficiency Test on the Analysis of Spiked Pesticides in Potato Homogenates. Final report.

<sup>2</sup>FAPAS – The Food Analysis Performance Assessment Scheme, FERA, York, UK. Proficiency Test 19147. Pesticide Residues in Pear Purée.



Rys. 1. Odsetek próbek z lub bez pozostałości oraz z pozostałościami przekraczającymi NDP w roku 2013 (ogólny, grupy produktów)  
Fig. 1. Percentage of samples with and without measurable residues, and residues exceeding the MRLs in 2013 (total, product groups)



Rys. 2. Odsetek próbek z wieloma pozostałościami (2013)  
Fig. 2. The percentage of samples with multiple residues (2013)

przewiduje prawodawstwo unijne (Method 2011). Takich niezgodności było niewiele (2,0%) i dotyczyły one 11 produktów oraz 15 substancji czynnych (tab. 4). W 24 próbkach stwierdzono przekroczenie NDP dla jednego związku, a w 2 próbkach (agrest, czarna porzeczka) dla dwóch związków. Zbyt wysokie stężenia pozostałości ś.o.r. wykrywano przede wszystkim w agrestie (14,3%), porzeczce (8,8%) i ziarnie rzepaku (9,1%). Dla kombinacji ziarno rzepaku/piryminyfos metylowy odnotowano najwyższy procent przekroczeń NDP (7,6%). Blisko połowa naruszeń (0,9%) była spowodowana zastosowaniem środków niezatwierdzonych do ochrony uprawy. Pozostałe mogły wynikać z nieprzestrzegania zalecanej dawki środka albo metody aplikacji bądź okresu karencji, ale także z wykonania nadmiernej liczby zabiegów.

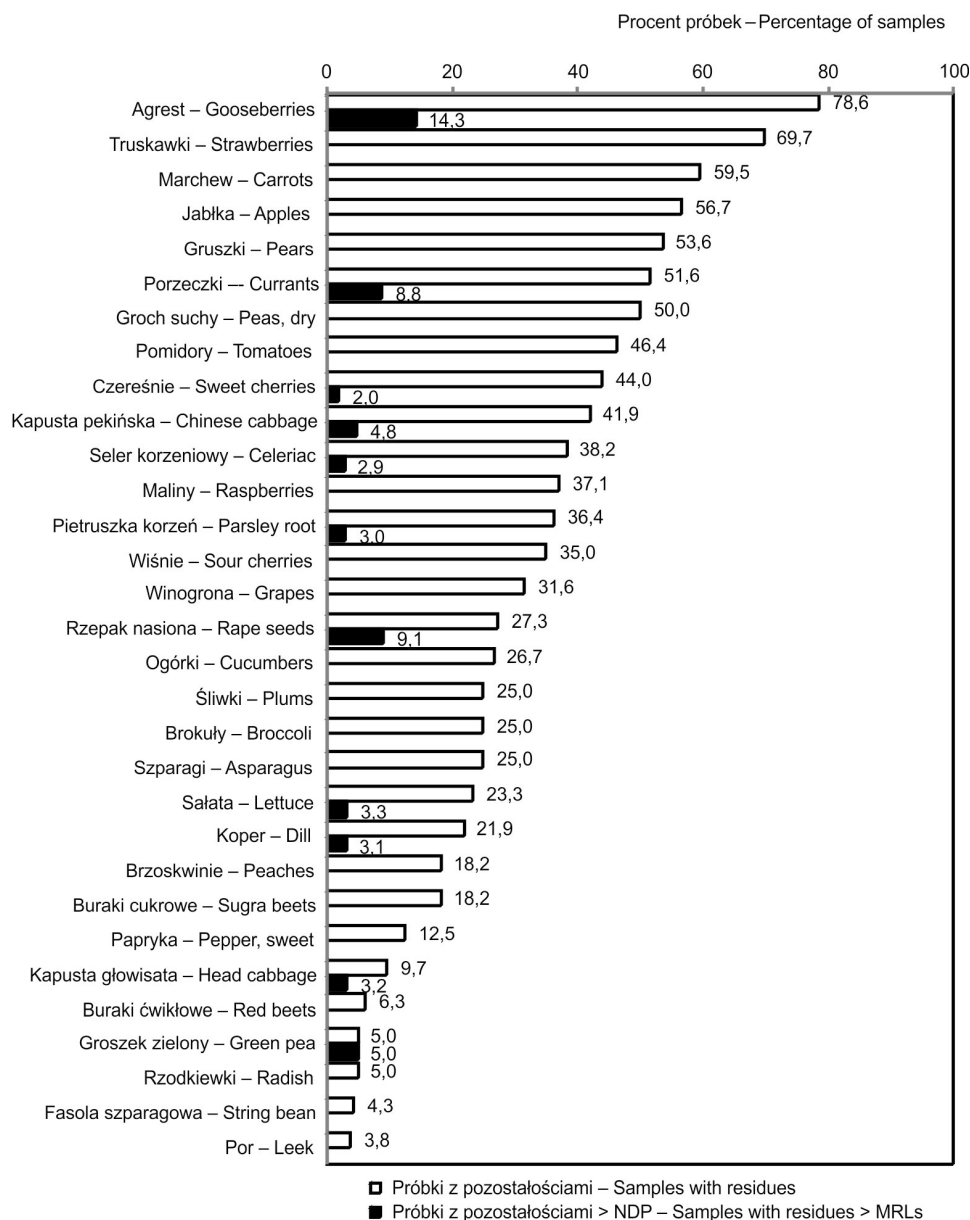
Nieco większy wymiar, aniżeli przekroczenia NDP, miało stosowanie niezarejestrowanych substancji. Stwierdzono ponad 3-krotnie wyższy odsetek przypadków takiego łamania prawa (tab. 5). W 85 próbkach (6,5%),

zaobserwowano obecność pozostałości środków niedopuszczonych do ich ochrony, przy czym w 21 próbkach więcej niż jednego związku, maksymalnie zaś czterech. Nieprawidłowości te dotyczyły 32 substancji czynnych, w tym głównie fungicydów, łącznie w 24 rodzajach upraw warzywnych i sadowniczych (tab. 3). Odnotowano niedozwolone stosowanie 21 substancji grzybobójczych: azoksystrobiny (brokuł, ogórek, pietruszka, winorośl), boskalidu (czereśnia, kapusta pekińska, papryka, pietruszka), chlorotalonilu (czereśnia, pietruszka, sałata), difenokonazolu (czereśnia, pietruszka), ditiokarbaminianów (brzoskwinia, czereśnia, szparag), epoksykonazolu (burak ćwikłowy, rzepak, seler), etofenproksu (brokuł, kapusta pekińska), fenpropimorfu (agrest), fluopikolidu (winorośl, pomidor), flusilazolu (agrest, czereśnia, porzeczka), folpetu (malina), kaptanu (brzoskwinia, czereśnia, malina), karbendazymu (brokuł, brzoskwinia, czereśnia, kapusta pekińska, porzeczka), metrafenonu (agrest), metkonazolu (kapusta pekińska), pikoksystrobiny (pietruszka, seler),

pirymetanilu (kapusta pekińska), piraklostrobiny (czereśnia, kapusta pekińska, pietruszka), propikonazolu (agrest, pietruszka, seler), tebukonazolu (czereśnia, kapusta pekińska, pietruszka, seler), tolylfluaniidu (porzeczka), trifloksystrobiny (agrest, winorośl). Wykryto także przypadki użycia 7 niedopuszczonych substancji owadobójczych: bifentryny (jabłoń, kapusta pekińska), chloropiryfosu (grusza, jabłoń, koper, pietruszka, seler), cypermetryny (seler), dimetoatu (czereśnia, groszek zielony, kapusta pekińska, wiśnia), fenazachiny (jabłoń), fosalonu (rzodkiewka), imidachloprydu (kapusta pekińska) oraz 3 substancji chwastobójczych – linuronu (koper), pendimetaliny (koper), trifluraliny (marchew).

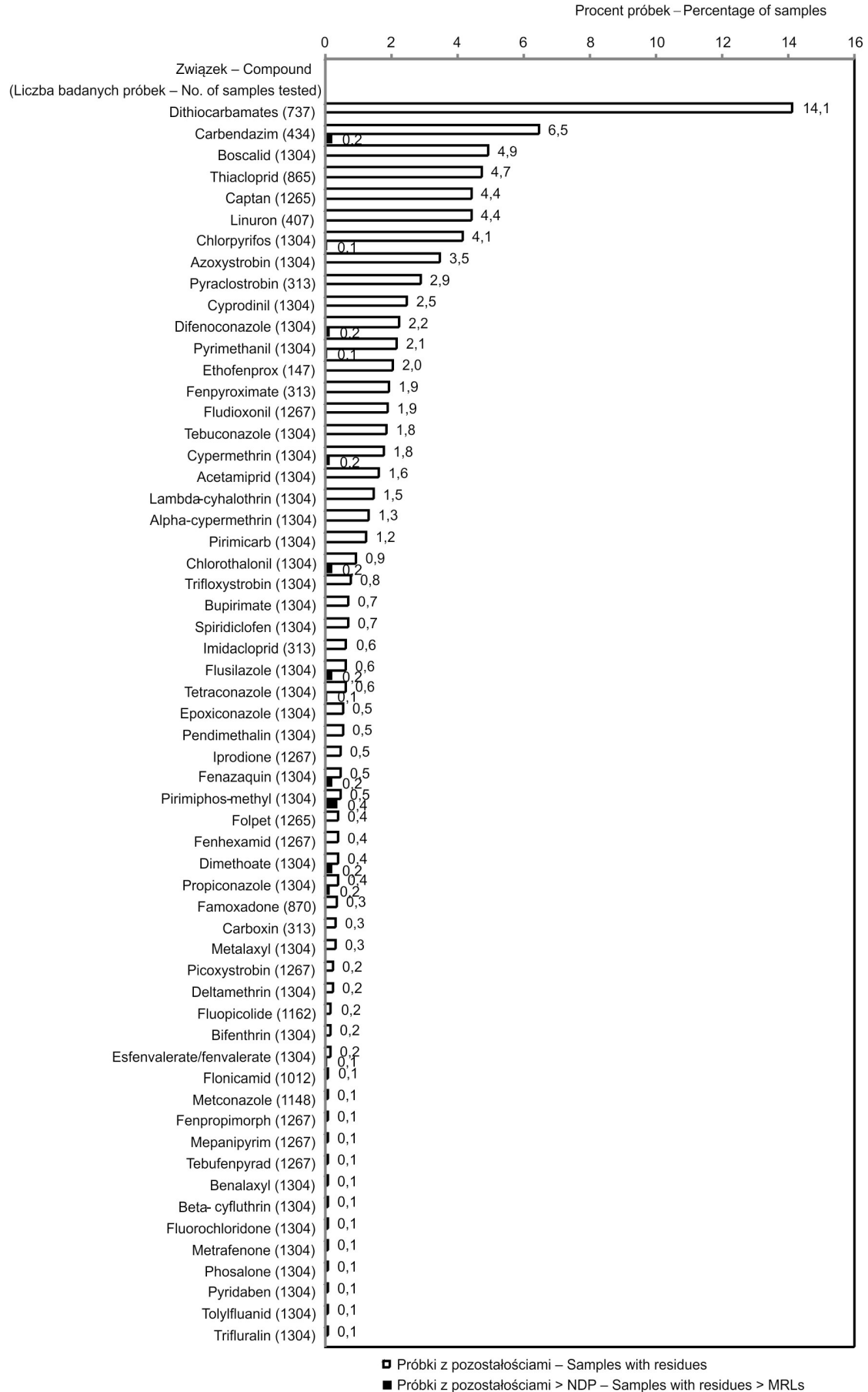
Problem używania środków niedozwolonych najwyraźniej uwidocznił się w uprawach czereśni, szparaga, pietruszki, winorośli, kopru, selera korzeniowego, brokołu, agrestu i kapusty pekińskiej, gdzie odsetek naruszeń był

stosunkowo duży i wynosił odpowiednio – 32,0; 25,0; 24,2; 21,1; 18,8; 17,6; 16,7; 14,3; 14,3; i 12,9%. W próbkach pochodzących z upraw czereśni, kapusty pekińskiej i korzenia pietruszki znaleziono wiele niedopuszczonych substancji, odpowiednio – jedenaście, dziesięć i dziewięć, co bardzo wyraźnie wskazuje na niedostateczne spektrum środków do ich ochrony, zwłaszcza z grupy grzybobójczych. Do ochrony upraw czereśni producenci mieli do wyboru zaledwie kilka substancji czynnych, co niestety, skłaniało do częstszego sięgania po środki zalecane wyłącznie do ochrony wiśni, zawierające, np. kaptan, difenokonazol, tebukonazol czy tiuram. Analogiczna sytuacja miała miejsce w uprawie pietruszki i selera, gdzie obserwowane naruszenia polegały, na ogół, na stosowaniu preparatów przeznaczonych tylko do zwalczania agrofagów w marchwi, zawierających m.in. azoksystrobinę, tebukonazol lub chlorotalonil.



Rys. 3. Częstość występowania pozostałości środków ochrony roślin w poszczególnych produktach (2013)

Fig. 3. The frequency of pesticide residue occurrence in individual products (2013)



Rys. 4. Częstotliwość wykrywania poszczególnych związków (2013)

Fig. 4. The frequency of occurrence of the compounds detected (2013)



Tabela 3. Pozostałości środków ochrony roślin wykryte w poszczególnych produktach  
Table 3. Pesticide residues detected in individual products

Produkt Product	Związek Compound	Liczba badanych próbek Number of analysed samples	Próbki z pozostałościami Samples with residues		Zakres wykrywanych pozostałości Range of found residues [mg/kg]
			liczba number	procent percentage	
1	2	3	4	5	6
Owoce – Fruits					
Owoce ziarnkowe – Pome fruits					
Gruszki – Pears	acetamiprid	28	2	7,1	0,01–0,02
	boscalid	28	2	7,1	0,01–0,02
	captan	28	11	39,3	0,02–0,50
	chlorpyrifos <sup>1</sup>	28	1	3,6	0,06
	cypermethrin	28	1	3,6	0,01
	cyprodinil	28	1	3,6	0,75
	dithiocarbamates	28	5	17,9	0,05–0,23
	fludioxonil	28	1	3,6	0,21
	flusilazole	28	1	3,6	0,02
	pirimicarb	28	2	7,1	0,02–0,03
	thiacloprid	19	2	10,5	0,02–0,04
Jabłka – Apples	acetamiprid	120	7	5,8	0,01–0,04
	bifenthrin <sup>1</sup>	120	1	0,8	0,02
	boscalid	120	6	5,0	0,02–0,29
	captan	120	33	27,5	0,01–1,69
	carbendazim	120	2	1,7	0,03–0,08
	chlorpyrifos <sup>1</sup>	120	7	5,8	0,02–0,27
	cypermethrin	120	4	3,3	0,04–0,06
	cyprodinil	120	4	3,3	0,03–0,16
	dithiocarbamates	120	25	20,8	0,05–1,06
	fenazaquin <sup>1</sup>	120	3	2,5	0,04–0,11
	fenpyroximate	117	2	1,7	0,01–0,01
	flonicamid	88	1	1,1	0,02
	fludioxonil	120	2	1,7	0,03–0,09
	flusilazole	120	3	2,5	0,01–0,02
	imidacloprid	117	1	0,9	0,04
	lambda-cyhalothrin	120	1	0,8	0,03
	pirimicarb	120	7	5,8	0,01–0,08
	pyridaben	120	1	0,8	0,02
	propiconazole	120	1	0,8	0,01
	pyraclostrobin	117	1	0,9	0,17
	pyrimethanil	120	4	3,3	0,06–0,16
spirodiclofen	120	9	7,5	0,01–0,06	
tebuconazole	120	4	3,3	0,01–0,09	
thiacloprid	77	3	3,9	0,02–0,04	
trifloxystrobin	120	4	3,3	0,01–0,11	
Owoce pestkowe – Stone fruits					
Brzoskwinie – Peaches	captan <sup>1</sup>	33	1	3,0	0,13
	carbendazim <sup>1</sup>	11	3	27,3	0,02–0,04
	difenoconazole	33	1	3,0	0,04
	dithiocarbamates <sup>1</sup>	33	3	9,1	0,07–2,00
	pirimicarb	33	2	6,1	0,01–0,04

1	2	3	4	5	6
Czereśnie – Sweet cherries	acetamiprid	50	8	16,0	0,01–0,10
	alpha-cypermethrin	50	4	8,0	0,01–0,09
	boscalid <sup>1</sup>	50	3	6,0	0,01–0,47
	captan <sup>1</sup>	50	6	12,0	0,02–0,35
	carbendazim <sup>1</sup>	32	9	28,1	0,01–0,11
	chlorothalonil <sup>1</sup>	50	1	2,0	0,08
	cypermethrin	50	3	6,0	0,07–0,10
	difenoconazole <sup>1</sup>	50	1	2,0	0,04
	dimethoate <sup>1</sup>	50	2	4,0	0,08–0,34
	dithiocarbamates <sup>1</sup>	50	1	2,0	0,10
	flusilazole <sup>1</sup>	50	1	2,0	0,02
	omethoate (dimethoate metabolite) <sup>1</sup>	32	1	3,1	0,10
	pirimicarb	50	4	8,0	0,01–0,04
	pyraclostrobin <sup>1</sup>	32	2	6,3	0,02–0,08
	tebuconazole <sup>1</sup>	50	2	4,0	0,01–0,32
thiacloprid	35	8	22,9	0,01–0,12	
Śliwki – Plums	carbendazim	9	3	33,3	0,05–2,00
	dithiocarbamates	28	1	3,6	0,29
	fenpyroximate	9	1	11,1	0,06
	tebuconazole	28	6	21,4	0,01–0,21
	thiacloprid	22	1	4,5	0,01
Wiśnie – Sour cherries	acetamiprid	20	1	5,0	0,01
	alpha-cypermethrin	20	2	10,0	0,01–0,01
	boscalid	20	1	5,0	0,01
	captan	20	3	15,0	0,04–0,74
	difenoconazole	20	1	5,0	0,07
	dithiocarbamates	20	2	10,0	0,06–0,10
	omethoate (dimethoate metabolite) <sup>1</sup>	3	1	33,3	0,02
	pirimicarb	20	1	5,0	0,06
tebuconazole	20	1	5,0	0,57	
Owoce jagodowe – Berries					
Agrest – Gooseberries	alpha-cypermethrin	14	2	14,3	0,01–0,032
	bupirimate	14	8	57,1	0,01–0,82
	carbendazim	3	1	33,3	0,01
	difenoconazole	14	7	50	0,02–0,27
	dithiocarbamates	14	4	28,6	0,17–2,43
	epoxiconazole	14	1	7,1	0,188
	fenpropimorph <sup>1</sup>	14	1	7,1	0,576
	flusilazole <sup>1</sup>	14	1	7,1	0,286
	metrafenone <sup>1</sup>	14	1	7,1	0,04
	propiconazole <sup>1</sup>	14	1	7,1	0,78
	trifloxystrobin <sup>1</sup>	14	1	7,1	0,02
Maliny – Raspberries	boscalid	97	12	12,4	0,02–2,16
	captan <sup>1</sup>	97	2	2,1	0,04–0,42
	chlorpyrifos	97	1	1,0	0,01
	cyprodinil	97	12	12,4	0,02–0,42
	fenhexamid	97	4	4,1	0,16–1,10
	fludioxonil	97	8	8,2	0,03–0,34
	folpet <sup>1</sup>	97	4	4,1	0,02–1,28
	iprodione	97	1	1,0	0,38

1	2	3	4	5	6
	lambda-cyhalothrin	97	1	1,0	0,01
	pyrimethanil	97	21	21,6	0,01–3,00
	thiacloprid	11	2	18,2	0,05–0,05
Porzeczki – Currants	alpha-cypermethrin	91	8	8,8	0,03–0,40
	boscalid	91	5	5,5	0,02–3,31
	carbendazim <sup>1</sup>	19	5	26,3	0,03–0,25
	chlorpyrifos	91	2	2,2	0,02–0,03
	cypermethrin	91	6	6,6	0,03–0,22
	cyprodinil	91	2	2,2	0,04–0,08
	deltamethrin	91	2	2,2	0,01–0,08
	difenoconazole	91	18	19,8	0,03–0,43
	dithiocarbamates	91	32	35,2	0,08–2,74
	fenazaquin	91	3	3,3	0,03–0,19
	fenpyroximate	19	2	10,5	0,03–0,20
	fludioxonil	91	1	1,1	0,05
	flusilazole <sup>1</sup>	91	2	2,2	0,05–0,08
	lambda-cyhalothrin	91	16	17,6	0,01–0,12
thiacloprid	68	21	30,9	0,01–0,81	
tolyfluanid <sup>1</sup>	91	1	1,1	0,03	
Truskawki – Strawberries	boscalid	33	10	30,3	0,01–0,39
	bupirimate	33	1	3,0	0,01
	cyprodinil	33	7	21,2	0,01–0,24
	dithiocarbamates	33	8	24,2	0,08–0,23
	fenhexamid	33	1	3,0	0,67
	fludioxonil	33	7	21,2	0,01–0,13
	folpet	33	1	3,0	0,23
	iprodione	33	1	3,0	0,09
	mepanipyrim	33	1	3,0	0,01
	pyrimethanil	33	2	6,0	0,08–0,09
	pyraclostrobin	3	1	33,3	0,02
	tetraconazole	33	1	3,0	0,03
Winogrona – Grapes	azoxystrobin <sup>1</sup>	19	2	10,5	0,02–0,02
	cyprodinil	19	3	15,8	0,03–0,16
	dithiocarbamates	19	3	15,8	0,06–0,17
	fludioxonil	19	3	15,8	0,01–0,05
	fluopicolide <sup>1</sup>	18	1	5,6	0,01
	metalaxyl	19	2	10,5	0,02–0,02
	trifloxystrobin <sup>1</sup>	19	2	10,5	0,25–0,28
Warzywa – Vegetables					
Warzywa korzeniowe – Root vegetables					
Buraki ćwikłowe – Beet roots	epoxiconazole <sup>1</sup>	16	1	6,3	0,01
Marchew – Carrots	azoxystrobin	42	5	11,9	0,03–0,04
	boscalid	42	9	21,4	0,02–0,35
	chlorpyrifos	42	16	38,1	0,01–0,18
	cypermethrin	42	1	2,4	0,01
	cyprodinil	42	1	2,4	0,07
	fludioxonil	42	1	2,4	0,07
	linuron	42	3	7,1	0,01–0,03
	pyraclostrobin	17	2	11,8	0,01–0,01
	tebuconazole	42	4	9,5	0,01–0,05
	trifloxystrobin	42	1	2,4	0,01
	trifluralin <sup>1</sup>	42	1	2,4	0,02

1	2	3	4	5	6
Pietruszka (korzeń) Parsley root	azoxystrobin <sup>1</sup>	33	2	6,1	0,01–0,05
	boscalid <sup>1</sup>	33	3	9,1	0,03–0,08
	chlorothalonil <sup>1</sup>	33	1	3,0	0,05
	chlorpyrifos <sup>1</sup>	33	4	12,1	0,01–0,02
	difenoconazole <sup>1</sup>	33	1	3,0	0,11
	fluorochloridone	33	1	3,0	0,03
	linuron	33	4	12,1	0,02–0,10
	pendimethalin	33	3	9,1	0,01–0,02
	picoxystrobin <sup>1</sup>	33	1	3,0	0,01
	propiconazole <sup>1</sup>	33	1	3,0	0,01
pyraclostrobin <sup>1</sup>	11	2	18,2	0,02–0,03	
tebuconazole <sup>1</sup>	33	2	6,1	0,02–0,03	
Rzodkiewka – Radish	phosalone <sup>1</sup>	20	1	5,0	0,02
Seler korzeniowy – Celeriac	azoxystrobin	34	4	11,8	0,04–0,07
	chlorpyrifos <sup>1</sup>	34	2	5,9	0,04–0,09
	cypermethrin <sup>1</sup>	34	1	2,9	0,03
	dithiocarbamates	34	2	5,9	0,07–0,13
	epoxiconazole <sup>1</sup>	34	2	5,9	0,01–0,03
	linuron	34	8	23,5	0,01–0,25
	picoxystrobin <sup>1</sup>	34	1	2,9	0,08
	propiconazole <sup>1</sup>	34	2	5,9	0,02–0,13
	tebuconazole <sup>1</sup>	34	1	2,9	0,02
Warzywa owocowe – Fruiting vegetables					
Ogórki – Cucumbers	azoxystrobin <sup>1</sup>	30	2	6,7	0,06–0,11
	chlorothalonil	30	1	3,3	0,35
	dithiocarbamates	30	5	16,7	0,05–0,20
	metalaxyl	30	2	6,7	0,02–0,07
Papryka – Sweet pepper	azoxystrobin	40	2	5,0	0,014–0,29
	boscalid <sup>1</sup>	40	1	2,5	0,01
	dithiocarbamates	40	1	2,5	0,06
	pyrimethanil	40	1	2,5	0,02
	tebufenpyrad	40	1	2,5	0,04
Pomidory – Tomatoes	azoxystrobin	69	11	15,9	0,01–0,13
	benalaxyl	69	1	1,4	0,01
	boscalid	69	9	13,0	0,02–0,26
	carbendazim	4	1	25,0	0,19
	chlorothalonil	69	7	10,1	0,01–0,55
	cyprodinil	69	1	1,4	0,03
	deltamethrin	69	1	1,4	0,05
	dithiocarbamates	69	10	14,5	0,05–0,42
	famoxadone	48	3	6,3	0,03–0,17
	fludioxonil	69	1	1,4	0,01
	fluopicolide <sup>1</sup>	63	1	1,6	0,02
iprodione	69	3	4,3	0,06–0,60	
Warzywa kapustne – Brassica vegetables					
Brokuły – Broccoli	azoxystrobin <sup>1</sup>	24	1	4,2	0,068
	carbendazim <sup>1</sup>	10	1	10,0	0,09
	chlorpyrifos	24	2	8,3	0,05–0,06
	esfenvalerate	24	1	4,2	0,007
	etofenprox <sup>1</sup>	10	2	20,0	0,01–0,07
	fenvalerate	24	1	4,2	0,007

1	2	3	4	5	6
Kapusta głowiasta Head cabbage	azoxystrobin	31	2	6,5	0,018–0,08
	dimethoate	31	1	3,2	0,07
	lambda-cyhalothrin	31	1	3,2	0,007
	omethoate (dimethoate metabolite)	14	1	7,1	0,06
Kapusta pekińska Chinese cabbage	azoxystrobin	62	7	11,3	0,02–0,267
	bifenthrin <sup>1</sup>	62	1	1,6	0,08
	boscalid <sup>1</sup>	62	1	1,6	0,582
	chlorpyrifos	62	17	27,4	0,03–0,75
	cypermethrin	62	5	8,1	0,018–0,56
	dimethoate <sup>1</sup>	62	1	1,6	0,08
	esfenvalerate	62	1	1,6	0,027
	etofenprox <sup>1</sup>	23	1	4,3	0,03
	fenvalerate	62	1	1,6	0,054
	imidacloprid <sup>1</sup>	23	1	4,3	0,01
	iprodione	39	1	2,6	0,04
	carbendazim <sup>1</sup>	23	3	13,0	0,01–0,16
	metconazole <sup>1</sup>	59	1	1,7	0,14
	pyrimethanil <sup>1</sup>	62	1	1,6	0,11
	pyraclostrobin <sup>1</sup>	23	1	4,3	0,04
	tebuconazole <sup>1</sup>	62	1	1,6	0,07
	thiacloprid	51	1	2,0	0,02
trifloxystrobin	62	2	3,2	0,02–0,29	
Warzywa liściowe i świeże zioła – Leaf vegetables and fresh herbs					
Sałata – Lettuce	azoxystrobin	30	6	20,0	0,01–2,95
	chlorothalonil <sup>1</sup>	30	1	3,3	0,16
	cypermethrin	30	1	3,3	0,04
	cyprodinil	30	1	3,3	0,024
Koper – Dill	alpha-cypermethrin	32	1	3,1	0,163
	chlorpyrifos <sup>1</sup>	32	1	3,1	0,13
	cypermethrin	32	1	3,1	0,193
	linuron <sup>1</sup>	32	3	9,4	0,03–0,06
	pendimethalin <sup>1</sup>	32	4	12,5	0,04–0,186
Warzywa strączkowe – Legume vegetables					
Fasola szparagowa – String bean	chlorothalonil	23	1	4,3	0,03
Groszek zielony – Green pea	dimethoate <sup>1</sup>	20	1	5,0	0,08
Warzywa łodygowe – Stem vegetables					
Por – Leek	azoxystrobin	26	1	3,8	0,013
Szparagi – Asparagus	dithiocarbamates <sup>1</sup>	8	2	25	0,06–0,12
Jadalne nasiona roślin strączkowych – Pulses					
Groch – Pea	carboxin	2	1	50,0	0,01
Nasiona oleiste – Oilseeds					
Nasiona rzepaku – Rapeseed	acetamiprid	33	3	9,1	0,01–0,03
	boscalid	66	2	3,0	0,02–0,04
	epoxiconazole <sup>1</sup>	66	1	1,5	0,06
	picoxystrobin	33	1	3,0	0,02
	pirimiphos-methyl	66	5	7,6	0,12–0,42
	tebuconazole	66	3	4,5	0,03–0,06
	tetraconazole	66	7	10,6	0,02–0,41
	thiacloprid	59	3	5,1	0,02–0,05

1	2	3	4	5	6
Rośliny cukrodajne – Sugar plants					
Burak cukrowy – Sugar beet root	beta-cyfluthrin	22	1	4,5	0,06
	chlorpyrifos	22	1	4,5	0,02
	epoxiconazole	22	2	9,1	0,01–0,02

<sup>1</sup>Pozostałości substancji czynnych niepoduszczonych do stosowania – Residues of unauthorised plant protection products

Tabela 4. Produkty, w których stwierdzono przekroczenia najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości  
Table 4. Products with residues exceeding maximum residue levels

Produkt Product	Związek Compound	Liczba badanych Próbek Number of analysed samples	Przekroczenia NDP <sup>1</sup> MRLs exceedances		Poziom pozostałości Residue level [mg/kg]	NDP <sup>1</sup> MRLs [mg/kg]
			liczba number	procent percent		
Agrest – Gooseberries	difenoconazole	14	1	7,1	0,27	0,1
	flusilazole <sup>2</sup>	14	1	7,1	0,268	0,02
	propiconazole <sup>2</sup>				0,078	0,05
Czereśnie – Sweet cherries	chlorothalonil <sup>2</sup>	50	1	2,0	0,08	0,01
Groszek zielony – Green pea	dimethoate <sup>2</sup>	20	1	5,0	0,08	0,02
Kapusta głowiasta Head cabbage	dimethoate	31	1	3,2	0,12	0,02
Kapusta pekińska Chinese cabbage	dimethoate <sup>2</sup>	62	1	1,6	0,08	0,02
	sum of fenvalerate and esfenvalerate	62	1	1,6	0,081	0,02
	pyrimethanil <sup>2</sup>	62	1	1,6	0,11	0,05
Koper – Dill	chlorpyrifos <sup>2</sup>	32	1	3,1	0,13	0,05
Pietruszka korzeń Parsley root	chlorothalonil <sup>2</sup>	33	1	3,0	0,05	0,01
Porzeczki – Currants	carbendazim <sup>2</sup>	19	1	5,3	0,25	0,1
	cypermethrin	91	1	1,1	0,14	0,05
	cypermethrin	91	1	1,1	0,22	0,05
	flusilazole <sup>2</sup>				0,08	0,02
	difenoconazole	91	1	1,1	0,43	0,05
	fenazaquin	91	3	3,3	0,19	0,01
	flusilazole <sup>2</sup>	91	1	1,1	0,05	0,02
Rzepak nasiona – Rapeseed	pirimiphos-methyl	66	5	7,6	0,12–0,42	0,05
	tetraconazole	66	1	1,5	0,41	0,15
Sałata – Lettuce	chlorothalonil <sup>2</sup>	30	1	3,3	0,16	0,01
Seler korzeniowy – Celeriac	propiconazole <sup>2</sup>	34	1	2,9	0,13	0,05
Ogółem – Overall		1304	26	2,0	–	–

<sup>1</sup>Najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości – Maximum Residue Levels

<sup>2</sup>Niedopuszczona substancja aktywna – unauthorised active substance

Problem niedostatku środków do ochrony wielu roślin małoobszarowych, głównie upraw warzywnych, sadowniczych i zielarskich, pojawił się wraz z wycofaniem wielu preparatów z rynku, wynikającym z przeprowadzenia przeglądu substancji czynnych przez UE, którego celem było pozostawienie w obrocie jedynie tych bezpiecznych dla zdrowia ludzi i środowiska. Jedyńm sposobem na ograniczanie procedury stosowania środków niedozwo-

lonych jest ciągle rozszerzanie zakresu zezwoleń na uprawy małoobszarowe. Proces ten, niestety, jest bardzo powolny, ale każdego roku pojawiają się zmiany w rejestrze środków dopuszczonych do ochrony warzyw, owoców i ziół, np. choćby jedno z ostatnich bardzo istotnych, polegające na poszerzeniu zakresu stosowania dwóch preparatów fungicydowych – Signum 33 WG (boskalid i piraklostrobina) oraz Switch 62,5 WG (cyprodynil,

Tabela 5. Produkty z pozostałościami środków niedopuszczonych  
Table 5. Products with residues of unauthorised plant protection products

Produkt Product	Liczba badanych próbek Number of analysed samples	Próbki z pozostałościami związków niedopuszczonych Samples with residues of unapproved compounds		Liczba niedopuszczonych związków Number of unapproved compounds
		liczba number	procent percent	
Czereśnie – Sweet cherries	50	16	32,0	11
Szparagi – Asparagus	8	2	25,0	1
Pietruszka korzeń – Parsley root	33	8	24,2	9
Winogrona – Grapes	19	4	21,1	3
Koper – Dill	32	6	18,8	3
Seler korzeniowy – Celeriac	34	6	17,6	6
Brokuły – Broccoli	24	4	16,7	3
Agrest – Gooseberries	14	2	14,3	5
Kapusta pekińska – Chinese cabbage	62	8	12,9	10
Ogórki – Cucumbers	30	2	6,7	1
Burak ćwikłowy – Beet root	16	1	6,3	1
Maliny – Raspberries	97	6	6,2	2
Jabłka – Apples	120	6	5,0	3
Groszek zielony – Green pea	20	1	5,0	1
Rzodkiewka – Radish	20	1	5,0	1
Wiśnie – Sour cherries	20	1	5,0	1
Gruszki – Pears	28	1	3,6	1
Salata – Lettuce	30	1	3,3	1
Brzoskwinie – Peaches	33	1	3,0	3
Papryka – Sweet peppers	40	1	2,5	1
Marchew – Carrots	42	1	2,4	1
Porzeczki – Currants	91	4	4,4	3
Rzepak – Rape seed	66	1	1,5	1
Pomidory – Tomatoes	69	1	1,4	1
Ogółem – Overall	1304	85	6,5	32

fludioksonil) (Etykieta 2013, 2015). Należy podkreślić, że z tym problemem boryka się nie tylko Polska, ale cała UE, dlatego niedawno podjęto wspólnotowe działania na rzecz ograniczenia luk w obszarze małoobszarowych zastosowań ś.o.r. (Decyzja 2014; Report 2014).

Wyniki z 2013 roku wskazują, że większość rodzimych płodów rolnych pochodzących z produkcji pierwotnej (98,0%) spełniała wymagania dotyczące najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów, ponieważ nie zawierały one wcale pozostałości lub ich stężenia mieściły się w dozwolonym zakresie. Procent przekroczeń NDP (2,0%) i przypadków stosowania środków niedopuszczonych (6,5%) świadczą o ich zwyżce w odniesieniu do lat ubiegłych. W roku 2011 oraz 2012 pierwszy rodzaj naruszeń stanowił odpowiednio 0,6 i 0,4%, zaś drugi – 2,5 oraz 2,2% (Nowacka i wsp. 2012, 2014). Zważywszy, iż błędy w stosowaniu środków obserwuje się głównie dla upraw warzywnych i sadowniczych (Pesticide 2011, 2012; Nowacka i wsp. 2012, 2014; Scientific Report 2014a, b) oraz wzięwszy pod uwagę proporcje badanych

grup produktów w 2013 roku można uznać, że tak duży procentowy przyrost nieprawidłowości mógł się przede wszystkim wiązać z blisko 90% udziałem warzyw i owoców w badaniach. Jednakże w przypadku naruszeń NDP na całą pulę przekroczeń złożyło się także kilka odnotowanych przekroczeń w ziarnie rzepaku, które bardzo wyraźnie zaważyły na całej statystyce.

Wyniki badań wskazują także na wzrost częstości występowania pozostałości ś.o.r., gdyż średni odsetek wykryć w 2011 i 2012 roku wynosił odpowiednio 21,7 i 17,0% (Nowacka i wsp. 2012, 2014), co znowu można wiązać z częstszym, niż w latach poprzednich, badaniem warzyw i owoców aniżeli zbóż skażonych zwykle w dużo mniejszym stopniu. Przeciętne zanieczyszczenie owoców pozostałościami ś.o.r. było na poziomie 46,5%, czyli niższym niż w roku 2011 (58,7%), ale z kolei wyższym niż w 2012 roku (30,1%) (Nowacka i wsp. 2012, 2014). Warzywa rzadziej zawierały pozostałości ś.o.r. (24,5%), przy czym różnica procentowa w częstotliwości ich wykrywania w porównaniu z rokiem

2011, kiedy to wynosiła 23,8% (Nowacka i wsp. 2012), stanowi niecały procent, natomiast w stosunku do roku 2012, gdy była równa 17,5% (Nowacka i wsp. 2014) jest kilkuprocentowa.

Odnosząc wyniki badań do danych za poprzednie lata i zważywszy, że w każdym roku badania urzędowe cechowała zmienność rodzaju i liczby badanych obiektów oraz stały wzrost liczby oznaczanych związków, można powiedzieć, że w roku 2013 zwiększyła się nieco skala przekroczeń NDP, jak i przypadków stosowania środków niedozwolonych, ale ogólne tendencje w występowaniu pozostałości ś.o.r. były zbliżone.

Skala stwierdzonych ponadnormatywnych pozostałości pestycydów jest porównywalna z notowaną dla produktów żywnościowych na rynku UE, czy też wyprodukowanych w Stanach Zjednoczonych, na co wskazują ostatnie dostępne dane statystyczne z monitoringów żywności przeprowadzonych w latach 2011–2012. Według raportów opracowanych przez Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności, w roku 2011 i 2012 odsetek żywności niespełniającej wymagań wynosił dla skoordynowanego monitoringu UE odpowiednio 1,1 i 0,5%, natomiast w przypadku monitoringów krajowych państw członkowskich – 1,5 i 1,2% (Scientific Report 2014a, b). Z raportów Amerykańskiej Agencji Żywności i Leków wynika, że w tych latach przekroczenia tolerancji dotyczyły 1,6 i 2,8% produktów (Pesticide 2011, 2012). Porównując wyniki badań do tych statystyk można również uznać, że polska roślinna produkcja pierwotna była w nieco mniejszym stopniu zanieczyszczona pozostałościami ś.o.r. niż żywność w obrocie w UE, a także amerykańska, gdyż w 2011 i 2012 roku zostały one wykryte odpowiednio w 46,6 i 40,1% produktów pochodzących z rynku unijnego (Scientific Report 2014a, b) oraz w 39,5 i 43,0% żywności z USA (Pesticide 2011, 2012). Ponadto widać, że pozostałości ś.o.r. występują w krajowych płodach rolnych na etapie produkcji pierwotnej podobnie często, jak w rodzimej żywności na rynku, bo zgodnie z danymi ze skoordynowanego monitoringu UE z roku 2011 i 2012 były one obecne odpowiednio w 27,5 i 21,6% polskich produktów w obrocie (Scientific 2014a, b).

Podsumowując wyniki badań należy zaznaczyć, że urzędowa kontrola pozostałości ś.o.r. w produkcji pierwotnej nie ma charakteru ściśle losowego, ponieważ głównie koncentruje się na obszarach potencjalnych

zagrożeń (przekroczenia NDP, stosowanie substancji niedopuszczonych). Ma ona na celu diagnozowanie ewentualnych nieprawidłowości w stosowaniu środków, a wszystkie problemy zidentyfikowane w tym zakresie służą w praktyce do podejmowania działań zmierzających do ich ograniczenia, poprzez dyscyplinowanie producentów (edukacja, nakładanie kar) oraz wprowadzanie zmian w przepisach dotyczących stosowania środków. Należy jednakże mieć świadomość, że wszelkie decyzje o wycofaniu już zarejestrowanych substancji lub ograniczeniu ich stosowania zawsze przekładają się na zwiększenie liczby naruszeń prawa w zakresie stosowania środków, ponieważ proces dostosowywania się producentów rolnych do nowych regulacji jest przeważnie procesem wykraczającym poza ramy czasowe określone przepisami.

## Wnioski / Conclusions

1. Zdecydowana większość badanych rodzimych płodów rolnych (98%) spełniała wymagania prawa żywnościowego w zakresie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów, przy czym aż 67,6% produktów nie zawierało pozostałości ś.o.r.
2. Pozostałości ś.o.r. występowały najliczniej w owocach, zaś najczęściej w agrestcie, truskawkach, jabłkach, gruszkach i porzeczkach.
3. W warzywach pozostałości ś.o.r. wykrywano wyraźnie rzadziej aniżeli w owocach, głównie w marchwi, pomidorach, kapuście pekińskiej, selerze korzeniowym i korzeniu pietruszki.
4. Skala łamania prawa w zakresie stosowania ś.o.r. była niewielka. Przypadki stosowania niedozwolonych ś.o.r. oraz przekroczenia NDP występowały z różnym nasileniem. Zjawisko marginalne stanowiły przekroczenia NDP (2,0%), natomiast stosowanie niedopuszczonych substancji czynnych zdarzało się kilkakrotnie częściej (6,5%), co można wiązać z niedoborem ś.o.r. do ochrony upraw małoobszarowych.
5. Wyniki badań potwierdzają skuteczność urzędowej kontroli prowadzonej w zakresie pozostałości ś.o.r. w roślinnej produkcji pierwotnej, jak również konieczność stałego nadzoru nad stosowaniem ś.o.r.

## Literatura / References

- Chmiel Z. 1979. Spektrofotometryczne oznaczanie śladowych pozostałości dwutiokarbaminianów w materiale roślinnym. *Chemia Analityczna* 24: 505–511.
- Decyzja wykonawcza Komisji z dnia 17 listopada 2014 r. dotycząca zmiany programu prac na rok 2014 objętego decyzją wykonawczą Komisji 2014/C 166/05 oraz przyjęcia programu prac i finansowania działań w zakresie żywności i paszy na rok 2015 w celu zapewnienia stosowania prawodawstwa dotyczącego żywności i paszy. 2014. Dz. U. C 410 z 18.11.2014 r., s. 3–9.
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/128/WE z dnia 21 października 2009 r. ustanawiająca ramy wspólnotowego działania na rzecz zrównoważonego stosowania pestycydów 2009. Dz. U. L 309/71 z 24.11.2009 r., s. 71.
- Etykieta Signum 33 WG, załącznik nr 1 do decyzji MRiRW nr R-281/2013d z dnia 14.11.2013 r. zmieniającej zezwolenie MRiRW nr R-33/2010 z dnia 19.04.2010 r. 2013.
- Etykieta Switch 62,5 WG, załącznik nr 1 do decyzji MRiRW nr R-71/2015d z dnia 06.02.2015 r. zmieniającej zezwolenie MRiRW nr R-73/2011 z dnia 05.12.2011 r. 2015.
- Method validation and quality control procedures for pesticide residues analysis in food and feed. 2011. Document No. SANCO/12495/2011. Supersedes Document No. SANCO/10684/2009. Implemented by 01.01.2012.



- Nowacka A., Gnusowski B., Walorczyk S., Drożdżyński D., Raczkowski M., Hołodyńska-Kulas A., Frąckowiak D., Wójcik A., Ziółkowski A., Przewoźniak M., Swoboda W., Rzeszutko U., Domańska I., Jurys J., Łozowicka B., Kaczyński P., Rutkowska E., Jankowska M., Hryńko I., Szpyrka E., Rupař J., Rogozińska K., Kurdziel A., Słowik-Borowiec M., Szala J., Szponik M., Michel M. 2012. Pozostałości środków ochrony roślin w płodach rolnych (rok 2011). [Pesticide residues in Polish crops (2011)]. *Progress in Plant Protection/Postępy w Ochronie Roślin* 52 (4): 1106–1116.
- Nowacka A., Gnusowski B., Walorczyk S., Drożdżyński D., Raczkowski M., Hołodyńska-Kulas A., Frąckowiak D., Wójcik A., Ziółkowski A., Przewoźniak M., Swoboda W., Rzeszutko U., Domańska I., Pszczolińska K., Łozowicka B., Kaczyński P., Rutkowska E., Jankowska M., Hryńko I., Szpyrka E., Rupař J., Rogozińska K., Kurdziel A., Słowik-Borowiec M., Szala J., Szponik M. 2014. Pozostałości środków ochrony roślin w płodach rolnych (rok 2012). [Pesticide residues in agricultural crops (2012)]. *Progress in Plant Protection* 54 (2): 219–230.
- Pesticide Monitoring Program. 2011. Pesticide Report. U.S. Food and Drug Administration. [www.fda.gov/downloads/Food/FoodborneIllnessContaminants/Pesticides/UCM382443.pdf](http://www.fda.gov/downloads/Food/FoodborneIllnessContaminants/Pesticides/UCM382443.pdf) [Accessed: 16.02.2015].
- Pesticide Monitoring Program. Fiscal Year 2012. Pesticide Report. U.S. Food and Drug Administration. <http://www.fda.gov/downloads/Food/FoodborneIllnessContaminants/Pesticides/UCM432758.pdf> [Accessed: 17.02.2015].
- Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the establishment of a European fund for minor uses in the field of plant protection products Brussels. 2014. Com (2014) 82 final, 18.02.2014.
- Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołującym Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiającym procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności. 2002. Dz. U. L 31, s. 1 z dnia 01.02.2002 r. z późn. zm.; polskie wydanie specjalne: rozdz. 15, t. 6, s. 463.
- Rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni, zmieniające dyrektywę Rady 91/414/EWG. 2005. Dz. U. L 70 z 16.03.2005, s. 1.
- Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 17 października 2007 r. w sprawie pobierania próbek żywności w celu oznaczania poziomów pozostałości pestycydów. 2007. Dz. U. nr 207, poz. 1502.
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylające dyrektywy Rady 79/117/EWG i 91/414/EWG. 2009. Dz. U. L 309/1 z 24.11.2009 r., s. 1.
- Rozporządzenie Komisji (UE) nr 16/2011 z dnia 10 stycznia 2011 r. ustanawiające środki wykonawcze dla systemu wczesnego ostrzegania o niebezpiecznych produktach żywnościowych i środkach żywienia zwierząt. 2011. Dz. U. L 6, z 10.01.2011 r., s. 7.
- Scientific Report of EFSA. 2014a. The 2011 European Union Report on Pesticide Residues in Food. *EFSA Journal* 12 (5), p. 3694.
- Scientific Report of EFSA. 2014b. The 2012 European Union Report on Pesticide Residues in Food. *EFSA Journal* 12 (12), p. 3942.
- Uchwała nr 161/2011 Rady Ministrów z dnia 16 sierpnia 2011 r. w sprawie ustanowienia programu wieloletniego pod nazwą „Ochrona roślin uprawnych z uwzględnieniem bezpieczeństwa żywności oraz ograniczenia strat w plonach i zagrożeń dla zdrowia ludzi, zwierząt domowych i środowiska”. 2011.
- Ustawa z dnia 18 grudnia 2003 r. o ochronie roślin. 2004. Dz. U. 2004 nr 11, poz. 95 z późn. zm.; tekst jednolity z dnia 15.01.2014 r.
- Ustawa z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia. 2010. Dz. U. 2010 nr 136 poz. 914, z późn. zm.
- Ustawa z dnia z 8 marca 2013 r. o środkach ochrony roślin. 2013. Dz. U. z 2013 poz. 455.
- Walorczyk S. 2008. Development of a multi-residue method for the determination of pesticides in cereals and dry animal feed using gas chromatography-tandem quadrupole mass spectrometry II. Improvement and extension to new analytes. *Journal of Chromatography A* 1208: 202–214.
- Walorczyk S., Drożdżyński D. 2011. Development and validation of a routine multiresidue method for determining 140 pesticides in fruits and vegetables by gas chromatography/tandem quadrupole mass spectrometry. *Journal of AOAC International* 94 (5): 1625–1642.